

<<汉藏大藏经目录异同研究>>

图书基本信息

书名：<<汉藏大藏经目录异同研究>>

13位ISBN编号：9787800576034

10位ISBN编号：7800576035

出版时间：2003-8

作者：黄明信

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<汉藏大藏经目录异同研究>>

内容概要

《汉藏大藏经目录异同研究:及其藏译本笺证》内容简介:大藏经是佛教最基本的典籍,有南传和北传两大体系。

北传的有汉、藏、蒙、满、西夏等文本。

西夏文和满文是从汉文转译的;蒙文是从藏文转译的。

而且蒙古文虽有译本,但蒙族僧人很多去藏族地区的寺庙留学,直接用藏文藏语学习和唸诵,以至写作。

土族和裕固族纳西族也多用藏文本。

因此,汉文和藏文是最基本的两种。

这二者之间又互有不同,有一些经是汉文和藏文所共有的,有一些汉文有而藏文里没有,有一些藏文里有而汉文里没有,又有一些互有详略。

清楚地了解二者之间的关系,不但是佛学和藏学研究工作者,也是民族史和全中国的传统文化研究者非常需要的知识。

这方面前人已经做过许多工作,其中藏汉的,即研究藏文大藏经里哪些经论汉文里有相应者的著作较多,而汉藏的,即研究汉文大藏经里哪些经论藏文里有无相应者的却只有一种。

藏汉的有:康熙年间编纂的北京版的藏文大藏经里有藏、满、汉、蒙、四种文字对照的目录,但是它只是按照藏文的字面翻译成汉文,完全没有管汉文大藏经里原有的译文;二十世纪以来,日本的佛学家们先后编写了德格版的、北京版的两种藏文大藏经目录,其内容非常详细,包括:经名的梵文原文、汉文译文、著者、译者校订者及其索引等等。

<<汉藏大藏经目录异同研究>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>